

Gross-Becskereker

WOCHENBLATT

für den

Geschäfts-, Gewerb- und Landmann

Pränumeration.

Für Gross-Becskerek mit Zusendung in die Wohnung oder mit freier Postversendung 1 fl. 12 fr. österr. Währung vierteljährig.

Auswärtige belieben die Pränumeration direkt an die Redaktion mit der Bezeichnung: „Zeitungsgelber“ franco einzusenden.

Inserate

werden bis Freitag Vormittag 10 Uhr angenommen und das erste Mal mit 4 fr., für jede folgende Einschaltung mit 3 fr. pr. Spaltzeile berechnet. Stempelgebühr für jedebmalige Insertion 30 fr. öst. W. Erscheint jeden Samstag. Redaktionskanzlei: in der Buchdruckerei, Herrngasse, No 276.

Organ für amtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbefunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

No 28.

Samstag den 14. Juli 1883.

33. Jahrgang.

Rundmachung. (453—2.1)

Von Seite der „Gr.-Becskereker freiwilligen Feuerwehr“ wird hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die dem Comitate angehörig gewesene, und der Feuerwehr zur Benützung überlassene, derzeit in das Eigenthum der Feuerwehr übergegangene Feuerspritze älterer Construction, welche bei Feuer noch gut verwendet werden kann, wegen Mangel an Raum im Depot, billigst verkauft werden wird.

Demzufolge werden die geehrten Gemeindevorstellungen, welche diese Spritze anzukaufen gesonnen sind, aufgefordert, ihre diesbezüglichen Anträge beim Vereins-Präsidium anzumelden.

Die Feuerspritze kann zu jeder Zeit im Vereins-Depot besichtigt werden.

Gr.-Becskerek, am 10. Juli 1883.

Josef Schneider,
Sekretär der freiwill. Feuerwehr.

Ludwig Kulfay,
Präsident der freiwill. Feuerwehr.

2210. sz. tlkv. 1883.

(449—3.1)

Ärverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. e. f. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírre teszi, hogy a torontálmegyei takaré- és hitelbank végrehajtatónak, Traupman Andre és Sarolta, n.-becskereki lakosok végrehajtást szenvedők elleni 2150 frt 90 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-becskereki kir. törvényszék területén lévő, Nagy-Becskerek városában fekvő, 2930. sz. tlkvben A. I. (697., 698.) részlet- és 399. összeirási számok alatt foglalt ház, udvar és kertre az árverést 6000 forintban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1883. évi **augusztus** hó 4-ik napján, délelőtt 10 órakor, ezen kir. e. f. törvényszék telekkönyvi hivatalában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becserének 10-át, vagyis 600 forintot készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. k. m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a n.-becskereki kir. tszék tlkvnyi osztályának 1883. évi ápril 11-ik napján tartott ülésében.

1985. sz. k. 1883. Pályázat. (456—3.1)

Czappán József, ernesztházi községi jegyzőnek nyugdijjaztatása folytán az ernesztházi községi jegyzői állomásmának betöltésére ezennel pályázat hirdettetik azzal, hogy a választás f. é. **Julius** hó 24-én, reggeli 10 órakor, fog Ernésztháza közsegházánál megtartatni.

A fizetés a következő:

Készpénzben	260 frt.
Utáltalány	70 frt.
Községi közgyámi fizetés	100 frt.

Továbbá 50 p. m. tisztán rostált buza, 4 öl kemény tüzifa, 4 öl nyomtatott szalma, szabad lakás és 400 ölnyi házikert használata és végre a magán munkálatokért a községi szabályrendeletben megállapított munkadíjak.

Felhivatnak mindazok, kik pályázni óhajtanak, hogy a kellően felszerelt folyamodványt, melyben a jegyzői szigorlat letételét igazolják és a magyar és német nyelvet írásban és szóval birják, f. évi Julius hó 24-ig alól-írotthoz benyujtsák.

Kelt N.-Becskereken, 1883. évi Julius hó 6-án.

Bakalovich Ágoston,
szolgabíró.

3552. sz. ki. 1883. Pályázat. (438—3.2)

Lemondás folytán üresedésbe jött tarrasi községi irnoki állomásmának betöltésére a pályázat ezennel nyitattik azzal, hogy a pályázni szándékozók kellően felszerelt folyamodvényaikat ez évi **Julius** hó 26-áig ezen szolgabíróságnál benyujtani el ne mulasszák.

Ezen állomással 300 frtnyi évi fizetés van egybekötve. Török-Becsén, 1883. évi Junius hó 26-án.

Szolgabíró úr hivatalos távollétében:

Gyertyánffy István,
s. szolgabíró.

Vicitations-Rundmachung.

Von Seite der Ellemerer Compossiforats-Herrschaft wird hiemit kundgemacht, daß am 15. Juli 1883, Vormittag 9 Uhr, zu Deutsch-Ellemer in der herrschaftlichen Kanzlei das Schank-Regale in den Gemeinden Deutsch-Ellemer, Szerb-Ellemer, Tót-Aradác, Szerb-Aradác, Szt. Mihály und bei der Fabryhaer Ueberfuhr am linken Theißufer, vom 1. Oktober 1883, bis 30. September 1886, im Vicitationswege verpachtet wird.

Ausrufungspreis 1800 fl. ö. W., unter welchen Betrag das Schankregal nicht verpachtet wird.

Jeder Collicitant hat an Neugeld vor der Vicitation 500 fl. ö. W. in barem Gelde oder in Staatspapieren zu erlegen.

Die Vicitations-Bedingnisse liegen auf: zu D. Elmer in der Herrschaftskanzlei, in welche daselbst in den Vormittagsstunden jeden Samstag und Sonntag von 9—12 Uhr Einsicht genommen werden kann.

Elmer, am 25. Juni 1883.

(426—3.3) Die Elmerer Compossessorats-Herrschaft.

Kundmachung.

Wegen Vermietung nachstehender, zum Eigenthum der hiesigen serbischen Kirchengemeinde gehörigen Ubcationen auf 3 Jahre, vom 1. November l. J. angefangen, wird im serbischen Lesevereine den 3. (15.) Juli l. J., um 3 Uhr Nachmittag, eine öffentliche Vicitation, mit Vorbehalt der Genehmigung durch den Kirchengemeinde-Ausschuß, abgehalten werden.

1. Die Wohnung im ersten Stock sammt Keller und Boden in der Hauptgasse sub Nro 615, gegenwärtiger Mietzins 520 fl. ö. W.

2. Fünf Keller im Hause „Hotel zum König von Ungarn“, zusammen oder jeder separat zu vermieten.

3. Ein Erbsgarten auf der Lemesvarer Straße.

4. Eine Viertel-Ansässigkeit auf der Gradnuliizer Seite. Zins 110 fl. jährlich.

Jeder Vicitant ist verpflichtet, vor Beginn der Vicitation ein 10% Badium zu erlegen. Die weiteren Bedingnisse können alltäglich beim Gefertigten eingesehen werden.

Gr.-Beckereker, am 29. Juni 1883.

(439—2.2)

Johann Klee,
Curator.

Akademie für Handel und Industrie in Graz.

Öffentlichkeitsrecht l. h. k. k. Ministerial-Erlasses vom 1. Mai 1879.
Fortschrittsmedaille Wien 1873.

Die Akademie beginnt mit 15. Sept. d. J. ihr 21. Schuljahr.

Die Absolventen der Anstalt haben das Recht zum Einjährig-Freiwilligendienst, wenn sie vor ihrem Eintritt das Unter-Gymnasium oder die Unter-Realschule mit Erfolg zurückgelegt haben. Für solche Schüler, welchen diese Vorbedingung fehlt, besteht ein besonderer unentgeltlicher Vorbereitungs-Curs für das Freiwilligen-Examen.

Auskunft betreffend Aufnahme und Unterbringung, sowie ausführliche Prospekte ertheilt

(446—8.1)

die Direction der Akademie für Handel u. Industrie in Graz.

A. E. v. Schmid, Director.

Weingarten-Verkauf.

Der 15 Joch und 1200 □-Acker große Weingarten in der Muzsya gelegen, ist aus freier Hand, mit oder ohne Fehlung, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen.

Näheres beim Eigenthümer

(451—3.1)

Kocsis Miklós,
Gradnuliiza, Haus-Nro 1062.

Das erste Gross-Beckereker Wechsler- und Commissions-Geschäft L. Kadelsburger

empfehlte sich zum coulantem Ein- und Verkauf aller Gattungen Staats- und Privat-Lose, Gold- und Silber-Münzen, fremder Banknoten und Valuten, Aufträge für die Budapester und Wiener Börse, Einlösung aller Gattungen Coupons, Escompte von Anweisungen, Cassa-Scheinen, Treffern und Coupons, Ratenbriefe von sämtlichen Losen,

== Promessen zu allen Ziehungen, ==

Incasso für das In- und Ausland; — vermittele Gelder auf Häuser und Grundstücke vom kleinsten bis zum höchsten Betrage zu den billigsten Zinsen und coulantesten Bedingungen, rückzahlbar nach Belieben, und ertheile alle in dieses Fach einschlagenden Auskünfte franco.

Erstes Gr.-Beckereker
Wechsler- & Commissions-Geschäft
L. Kadelsburger.

(296—11)

Bureau:

Gross-Beckereker, Hunyady-Gasse Nro 608.

Bestes Weizenland der Welt

in etwa 14 Tagen von Europa zu erreichen.

MANITOBA

NORD-AMERIKA.

Gesundes Klima! Geringe Steuern! Billiges Leben!

Heimstätten von 160 Acker Regierungsland, keine weitere Zahlung ausser 10 Dollars für Stempel des Besitz-Documentes.

200 Mill. Acker für Ansiedlungszwecke.

Bericht der 4. deutschen Ackerbau-Delegirten, die kürzlich MANITOBA besuchten, sowie Karten, illustr. Broschüren (auch in böhmischer Sprache) etc. und genaue Informationen bezüglich der Hilfsquellen, der Gewerbe, des Handels von der

Canadischen Agentur in Liverpool, England, oder von Otto Maass, Wien. (416—8.4)

Vermiethung.

Im Mencer'schen Hause, Hunyady-Gasse 514, ist eine ebenerdige Wohnung zu vermieten; dieselbe besteht aus 3 Wohnzimmern, 1 Vorzimmer, Küche, Speisekammer und Holzlage; — ebendasselbst ist eine große gedielte Kellerräumlichkeit, für Bier- oder Getränke-Depot vorzüglich geeignet, zu vermieten und sofort zu beziehen. — Näheres im Hause selbst, in der Apotheke des Leopold Mencer. (455—3.1)

The Singer Manufacturing Company, New-York,

grösste und älteste Nähmaschinen-Fabrik der Welt,

erzielte 1882 wieder, wie in allen früheren Jahren, die höchste Anerkennung durch den größten Umsatz:

603,292

Original Singer-Nähmaschinen



wurden im vorigen Jahre verkauft, oder 42,000 Stück mehr, als 1881.

Eine so beständige und enorme Zunahme des Verkaufs, die keine andere Nähmaschinen-Fabrik auch nur annähernd aufweisen kann, dürfte wiederum den besten Beweis liefern, daß die Original Singer-Maschinen an vielseitiger Leistungsfähigkeit, vorzüglicher Construction und Dauer unerreicht sind und sich der Beliebtheit des Publikums mit jedem Jahre mehr erfreuen.

Verkauf unter voller Garantie und ohne Preiserhöhung gegen geringe Anzahlung und monatlichen Raten von 5 fl. ausschließlich bei (454-10.2)

G. Neidlinger, Hauptdepôt Gr.-Beckerek, Hunyady-(Haupt-)Gasse 10.

Die sonst hier als Singer angebotenen Nähmaschinen sind alle unecht.

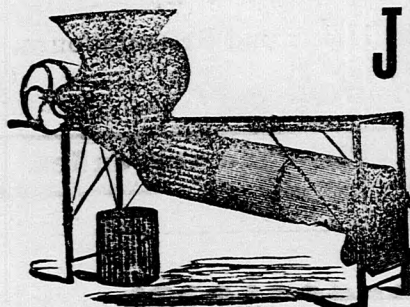
JOSEF BROGLE,

Maschinen- und Siebblech-Fabrik

Budapest Fabrik: Neußere Waitznerstraße,
Niederlage: Waitznerboulevard 68,

empfehlte seine auf allen landwirthschaftlichen Ausstellungen prämiirten, verbesserten

TRIEURE mit Wechselsieben,



Körnerputz-Maschinen
mit Saugwind,

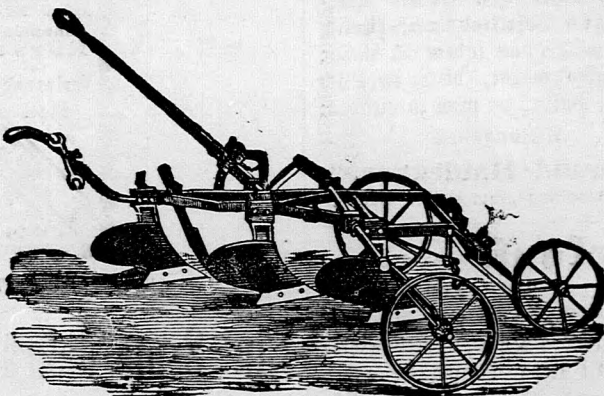
gelochte u. geschlitzte Bleche
für Mühlen, Bienenzüchter
und technische Zwecke;

Das Neueste auf diesem Gebiete:

H. Schmid's patent.

National - Reuter,

am 3. August 1882 unter Z. 17,567
patentirt als das einzige beste Fa-
brikat. Größe: 4' 4" hoch, 2' 4"
breit. Gewicht 50 Kilo. Preis 55 fl.



(351-20.8)

Specialität für
Mühlen,

dreischaarige Pflüge
aus Eisen und Stahl,
Dreschmaschinen-Siebbleche
für Dampf- und Göpelmaschinen,

Göpel-
Dreschmaschinen.

Preis-Courante auf
Wunsch franco u. gratis.

Im Jahre 1881 wurden 295.000 1882 550.000 Flaschen versendet.

Mohaer AGNES-Quelle

eines der an Kohlensäure-Gehalt reichsten

Sauerwässer Ungarns.

Bietet ausgezeichnete Dienste bei katarrhalischen Beschwerden der Verdauungs- und Harnorgane. Im Allgemeinen verdient dieses Wasser bei allen jenen Krankheiten hervorragende Beachtung, bei welchen dem Wirken der Organe nachgeholfen und die Funktion des Nervensystems gesteigert werden soll.

Mit Wein genossen erfreut sich dasselbe bereits einer grossen Beliebtheit.

Brunnenschriften auf Verlangen gratis.

Stets frisch am Lager in der Haupt-Niederlage bei

ÉDESKÜTY L.

kön. ung. Hof-Lieferant, Budapest, Elisabethplatz 7.

So auch zu haben in allen Apotheken, Spezerei-Handlungen, in Hotels und Restaurationen.

In Gr.-Beckerek bei Herrn Edmund Haidegger.

(166—12.10)

Im Jahre 1881 wurden 295.000 1882 550.000 Flaschen versendet.

Auf der 1880-er Landes-Ausstellung zu Graz das Anerkennungs-Diplom erhalten

Auf der 1880-er Landes-Ausstellung zu Graz das Anerkennungs-Diplom erhalten

Ein Bestäubungs-Apparat statt 60 fr. nur 35 fr.

Es diene zur Kenntniss, daß unter dem Namen überseeisches Pulver auch gewöhnliches Insektenpulver, ähnlich adjustirt, in den Handel gebracht wird, und indem ich meine geehrten Kunden vor solchen Einkäufen warne, bitte ich, sich bei Bedarf von echtem überseeischem Pulver an mich zu wenden.

Achtungsvoll

Edmund Haidegger,
Spezereihandlung „zum weissen Hahn“.

(452—3.1)

Haus-Verkauf.

In der Vorstadt Amerika, in der Maria-Theresia-Gasse ist das Haus des Eischmenmachers Georg Papp, sub No 2055 sitirt, bestehend aus 2 Zimmern, 1 Küche, Speis, Holzlage und Boden, nebst großem mit edlen Obstbäumen und Reben beplanten Garten, aus freier Hand zu verkaufen. Näheres im besagten Hause, beim Eigentümer. (447—1.1)



(176—26.10)

Ein 8-pferdekräftiger Dreschkasten

im besten Zustande, ist billigst zu verkaufen. — Näheres bei **Wilhelm Eckstein.** (441—2)

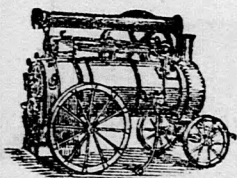
I. B
T
für
Göpel
W
M
Häc
M
We
Specie
Dop
Ma
Getre
Getre
Grie
T
Alle

RANSOMES, HEAD & JEFFERIES

GENERAL-AGENT

J. GROSSMANN

BUDAPEST.



ERSTE UNGARISCHE LANDWIRTSCHAFTS-MASCHINEN-FABRIK

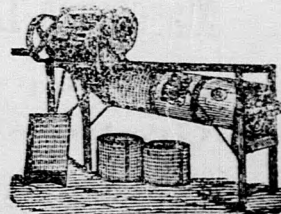
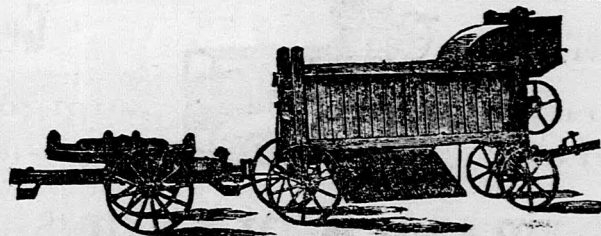
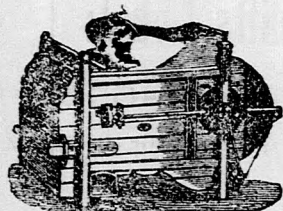
VON

GROSSMANN & RAUSCHENBACH

BUDAPEST.

(434-6.3)

Um freundliche Nachfrage oder Besuch unseres Etablissements wird höflichst ersucht.



GUTJAHR & MÜLLER, Budapest,

(408-25.5)

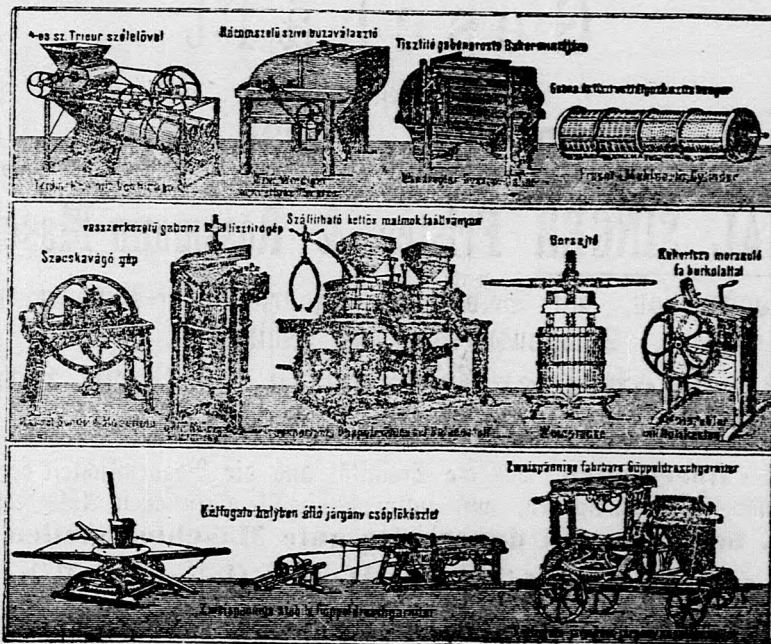
I. Budapester Trieur-, Siebblech- & landw. Maschinen-Fabrik
 nächst der Margarethen-Brücke, empfehlen ihre solid construirten und verbejjerten

Trieure

für Landwirthschaft,
 Göpel-Dreschmaschinen,
 Windreutern,
 Mais-Rebber,
 Häckselschneide-
 Maschinen,
 Weinpressen.

Specialitäten für Mühlen:

Doppel-Mühlen,
 Mühlen-Trieurs,
 Getreidesortir-Cylinder,
 Getreideputz-Maschinen,
 Griespuß-Maschinen,
 Tarares.
 Detacheur.



Bestandtheile für Mühlen:

Transmissionen,
 Riemscheiben,
 Lager,
 Hängstützen etc.

Gelochte und
 durchgeschnittene Bleche:

Dreschmaschinen-
 Siebe,
 Malzdarrbleche,
 Sicht- & Centrifugal-
 Bleche &c.

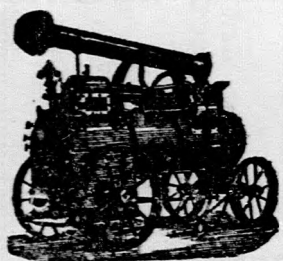
Preis-Courante auf Verlangen gratis.

Alleinige Vertretung in Gr.-Beckerek bei FRANZ KELLNER, Eisenhändler.

1883.

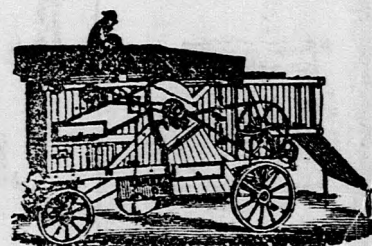
28**

Auf der 1880-er Landes-Ausstellung zu Graz das Anerkennungs-Diplom erhalten.



Franz Kellner's FABRIKS-LAGER

aller landwirthschaftlichen Maschinen,
namentlich:



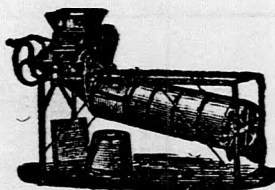
Dampf-Dreschmaschinen, Göpeln, Trieur's, Reutern etc.

wird den Herren Landwirthen wärmstens empfohlen.

Verkauf unter Garantie für beste Construction und größte Leistungsfähigkeit zu Fabrikspreisen und leichten Zahlungsbedingungen.

Maschinen-Lager:

Temesvárer Strasse
in Gr.-Beeskerek.



Geschäfts-Lokal:

„zum goldenen Striegel“
Hunyady- (Haupt-) Gasse in Gr.-Beeskerek.



FRANZ KELLNER'S Nähmaschinen- Geschäft



empfiehlt bestens seine

ORIGINAL SINGER Clemens Müller-Maschinen,

ORIGINAL SINGER Frister & Rossmann-Maschinen,

mit neuerbefferter Construction, mit Selbstspuler, Fadenschneide-Apparat und Vorrichtung zur Selbstauswerfung des Schiffsens.

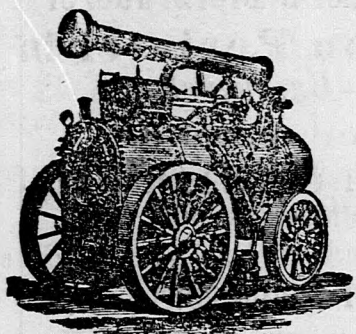
Verkauf unter 5-jähriger Garantie zum Preise von 60–65 fl. auf Raten.

Diese Maschinen **übertreffen**, was die Solidität und die Bequemlichkeit der Construction anbelangt, **alle anderen** Erzeugnisse in Nähmaschinen, und entsprechen vollkommen allen Anforderungen, welche man an eine leistungsfähige, bequeme und dauerhafte gute Maschine stellen kann.

Großes Lager von **ORIGINAL** Howe-, Cylinder-, Wheeler and Wilson-, Anker- und Handwerker-Maschinen aller Systeme, Reparatur-Werkstätte **allein** in

Franz Kellner's Nähmaschinen-Geschäft.

ROBEY & COMP.



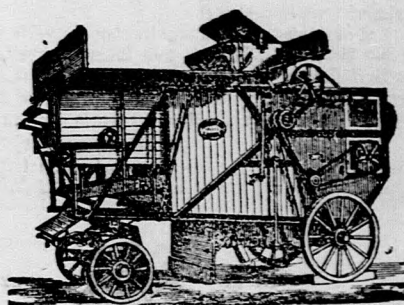
empfehlen ihre überall preisgekrönten, vorzüglichen

LOCOMOBILEN,

so auch ihre unübertrefflichen

Patent-Eisenrahmen-Dreschmaschinen

zu den billigsten Preisen.



Preiskataloge, so auch von den ersten Herrschaften und Landwirthen stammende Zeugnisse und Briefe über die unübertreffliche Leistungsfähigkeit und ausserordentliche Dauerhaftigkeit unserer Dampf-Dreschgarnituren werden auf Verlangen franco zugeschickt.

BUDAPEST, IX. Bezirk, Üllöerstrasse Nr. 35.

(343-10.9)

Wiese & Comp.,

i. f. priv. Kassen-Fabrikanten,

Wien. BUDAPEST, Prag.

Filiale: Budapest, Radialstrasse Nro 2
(Foncière-Palais),

empfehlen ihre anerkannt vorzüglichen Erzeugnisse von feuerfesten und einbruchsfähigeren

KASSEN,

Hand-Cassetten, Copir-Pressen und
Kunstschlössern

in größter Auswahl, zu mäßigen Preisen.

Illustrirte Preisblätter auf Verlangen gratis und franco.

NB. Wir bitten, um jeder Uebervorteilung des P. L. Publikums vorzubeugen, genau auf unsere Adresse zu achten und unsere seit mehr als 20 Jahren bestehende Fabrik nicht mit ähnlich lautenden, viel jüngeren Firmen (Theodor Wiese & Comp.) zu verwechseln. (442-20.2)

Eine Gassenwohnung,

bestehend aus 5 Zimmern, Vorhaus, Küche, Speiß, Holzlage, gemeinschaftlichen Boden und Keller, ist vom 1. August l. J. zu beziehen.

Näheres beim Eigenthümer in der Spezerei- und Farbwaren-Handlung des Rudolf Amend zu erfahren. (437-3.2)

DAS BESTE Cigaretten-Papier IST LE HOUBLON

Französisches Fabrikat

VOR NACHAHMUNG WIRD GEWARNT!!!

Nur ächt ist dieses Cigaretten-Papier, wenn jedes Blatt den Stempel LE HOUBLON enthält und jeder Carton mit der untenstehenden Schutzmarke und Signatur versehen ist.



Cawley & Henry
Prop^r du Brevet

CAWLEY & HENRY, alleinige Fabrikanten, PARIS

(219-22.8)

Dreschmaschinen,

u. zw. die zur Zeit besten Dampfdreschgarnituren der ung. Staatsbahn, sowie Göppeldreschgarnituren verschiedener Größe u. a. landw. Maschinen sind stets vorrätig in der

Maschinenniederlage

Em. Solymos,

Zemesvár, Josefstadt, nächst der Hunyady-Brücke.
28***

(333-10.9)

Eingefandt.

Ich fühle mich verpflichtet, Herrn Popp nächst Gott meinen größten Dank für die Uebersendung der Pulver, sowie für die Kur selbst auszusprechen! Ich befinde mich nun ganz wohl und kann fast Alles vertragen, halte mich jedoch so viel wie möglich nach Vorschrift, um einem Rückfall meines alten 7-jährigen Leidens zu begegnen.

Nochmals Herrn Popp meinen herzlichsten Dank mit dem Wunsche, derselbe möge noch recht lange zum Wohle der leidenden Menschheit erbalten bleiben.

Den armen Verdauungskranken empfehle ich als geeignete Lektüre die Broschüre „Magen- und Darmtarrh“, welche unentgeltlich vom Verfasser an Hilfsbedürftige versandt wird; man wende sich zu diesem Ende an F. J. F. Popp's Poliklinik in Heide (Holstein).

In aufrichtiger Dankbarkeit gegen meinen Retter ergebenst

Betty Lehner, Portiers-Gattin,
Bahnhof Brunel (Pustertal), Tirol.

(450-3.1)

K. k.



conz.

Korneuburger Viehpulver

für Pferde, Hornvieh, Schafe

von

Franz Joh. Kwizda in Korneuburg,

I. I. Hoflieferant,

in den Marställen Ihrer Majestäten der Königin von England und des Königs von Preussen, Kaiser von Deutschland, sowie vieler hoher Persönlichkeiten mit ausserordentlichem Erfolge angewendet und mit der Londoner, Pariser, Wiener, Münchner und Hamburger Medaille ausgezeichnet.

Dasselbe bewährt sich, als Viehnährpulver bei regelmäßiger Verabfolgung laut langjähriger Erprobung bei Mangel an Fresslust, Blutmelken, zur Verbesserung der Milch, unterstützt daselbst wesentlich die natürliche Widerstandskraft der Thiere gegen durchseuchende Einschlüsse und vermindert die Inclinazion zu Drüsen und Kolik. (D. 448-1.1)

Echt zu beziehen:

Gr.-Beeskerek: Leop. Mencyer, Apotheker; Miklós Steiner, Apoth.; A. Haidegger's Witwe. — **Alt-Becse:** Franz Oblat. — **Billet:** Ignaz Tenner. — **Gr.-Kikinda:** Carl Neubold, Apoth.; Joh. Kaffory **Kremnitz:** Carl Plov; Leop. Ritter. — **Neusatz:** Carl Groszinger Apoth.; Em. Diehagen; Bröder Wagner. — **Panesova:** F. W. v. Graff Apoth. — **Perjamos:** Joh. Neumann. — **Temes-Rékás:** Joh. Rogel — **Topolya:** S. Kadany, Apoth. — **Verebely:** Wermer & Steiner.

Außerdem befinden sich fast in allen Städten und Märkten in den Kronländern Depots, welche zeitweise durch die Provinz-Journale veröffentlicht werden.

Um Fälschungen vorzubeugen, wird gebeten, darauf zu achten, daß jede Etiquette meinen untenstehenden Namenszug in rother Farbe trägt.

Wer mir einen Fälscher meiner geschützten Marke derart nachweist, daß ich denselben der gerichtlichen Bestrafung unterziehen kann, empfängt eine Recompense bis zu 500 Gulden.

Hoflieferant
K. K. Hoflieferant

Ein Lehrling

findet sofort Aufnahme bei

Em. Konkoly.

Lebzelter und Wachszieher.

(440-3.2)

Steinbrucher Bierdepôt

aus

Ant. Dreher's Bierbrauerei
bei **Anton Perjatel in**
Gr.-Beeskerek.

Lager frischer
Steinbrucher Biere in Gebinden,
vorzüglichster Qualität,

sowie der besten

(435-5.3)

Export-Flaschenbiere.

Original-Brauhauspreise.

1000 Gulden

derjenigen Dame, welche nach Gebrauch meiner

Sommersprossen-Salbe

sowohl die Sommersprossen, wie Lebers-, Schwangerschaftsleiden und Sommerbrand, überhaupt jede den Teint beeinträchtigende Färbung nicht verloren. Versende gegen Nachnahme 1 Tiegel fl. 2.10.

„Epilatoire“ zur gänzlichen Vertilgung der
Haare im Gesicht, den Händen, Armen etc.

Die Haare an unliebhaften Stellen zu vertilgen, so daß selbe nicht wieder wachsen, ist bis heute ein schöner Wunsch gewesen, da kein Mittel befriedigte. „Aussehen“ wird daher mein Mittel machen, welches nicht nur die Haare vertilgt, sondern auch den Nachwuchß verhindert, umsomehr als ich die volle Garantie für das Gelingen übernehme, indem ich mich verpflichte, im Falle des Nichtgelingens den vollen Betrag retour zu geben. — Preis eines kleinen Flacons fl. 5, eines grossen fl. 10.

Mediciniſcher Quarzſand

bestes Mittel zur Vertreibung der Mitterſter, 1 Schachtel 1 fl. 50 kr.

Robert Fischer, Doctor der Chemie.

Wien, I., Johannesgasse 11. (57-8.7)

Geschäfts-Anzeige.

Die ergebenst Gefertigte bringt hiemit die Anzeige, daß sie das von ihrem verstorbenen Vater **Andreas Roll** übernommene

Büchsenmacher-Geschäft

mit einem neuen, geschickten Werkführer aus Wien, welcher besonders in Lefauchaux- und Chassepot-Gewehr- sowie auch in Nähmaschinen- und technischen Instrumenten-Reparaturen geschickt ist, versehen hat.

Indem sie dies zur Kenntniß des verehrten Publikums bringt, empfiehlt sie sich zu zahlreichen Aufträgen und versichert solide Arbeit, billigt gestellte Preise und schnellmögliche Bedienung.

Hochachtungsvoll

Marie Roll.

Wohnt im Kellner'schen Hause, Zápolya-Gasse, neben dem weiland Karacsony'schen Hause, unweit der Klosterschule.

(457-3.1)

Oeldruckbilder, Rahmen und Spiegel

kauft man billig und gut nur direkt in der
Fabrik von (239-16.15)

Gustav Kerstan
Wien, II., Körnergasse 1.

Kataloge und Preislisten gratis und franco.

Unfehlbar!

Den Betrag erhält Jeder sofort zurück, bei dem mein sicher
wirkendes

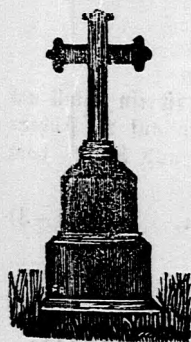
Roborantium (Barterzeugungsmittel)

ohne Erfolg bleibt. Ebenso sicher wirkend bei Kahlköpfigkeit,
Haarausfall, Schuppenbildung und Ergrauen der Haare.
Erfolg bei mehrmaliger Einreibung garantiert. — Verlanbt
in Originalflaschen à 1 fl. 50 kr. und Probeflaschen à 1 fl.
durch J. Grolsch in Brünn.

Das Roborantium wurde gleichfalls, wiederholt
mit den günstigsten Erfolgen bei Gedächtnisschwäche und
Kopfschmerzen angewendet.

Depots: Gr.-Beeskerek bei Leopold Mencer, Apoth.; —
Budapest: F. Neruba, Satvanergasse 10; — Arad: S. Tabako-
vits, Friseur; — Fünfkirchen: Mich. v. Kovacs, Ap.; — Gross-
warden: L. und J. Molnár, Apoth.; — H.-M.-Vásárhely: Jul.
kis, Apoth.; — Neusatz: G. Pfaffics, Ap.; — Temesvár: Stefan
Lárczay, Apoth.; — Zombor: Emil Gallé, Apoth.; — Belgrad:
Abm. des „Bazar“ Koncancisev venac 3. (365-7)

Rein Schwindel!



Reichsortirtes Lager
von
Grab-Monumenten
aus
Marmor,
schlesischen & Mauthhausner Granit,
bei

ALOIS TUNNER

Gross-Beeskerek,
im eigenen Hause, verlängerte serb. Kirchengasse
Nro 799/7. (188-20.15)

Ein Commis

wird aufgenommen in die Gemischtwaaren-Handlung des Herrn
Stefan Dobrojevit in Botos. (445-2.1)



(384-12.4)

J. Andel's neu entdecktes überseeisches Pulver

tödtet

Wanzen, Flöhe, Schwaben, Schaaben, Russen,
Fliegen, Ameisen, Asseln, Vogelmilben, überhaupt
alle Insekten mit einer nahezu übernatürlichen Schnellig-
keit und Sicherheit derart, dass von der vorhandenen
Insektenbrut gar keine Spur übrig bleibt.

Echt und billig zu haben in Prag

in J. ANDEL'S Droguerie,

13 „zum schwarzen Hund“, Huszgasse 13.

In Gr.-Beeskerek bei Herrn Steiner Miklós, Apoth.

à Dose 15 kr., 25 kr., 50 kr. und 1 fl.

Eine Insektenpulver-Spritze . . 40 kr.

Berger's medicinische

THEERSEIFE

durch medic. Capacitäten empfohlen, wird in den meisten Staaten Europa's mit
glänzendem Erfolge angewendet gegen

Haut-Ausschläge aller Art,

insbesondere gegen chronische und Schuppenflechten, Krätze, Grind und parasitäre
Ausschläge, sowie gegen Kupferrose, Frostbeulen, Schweißfüsse, Kopf- und Bart-
schuppen. — Berger's Theerseife enthält 40% Holztheer und unter-
scheidet sich wesentlich von allen übrigen Theerseifen des Handels. — Zur Ver-
hütung von Täuschungen begehre man ausdrücklich Berger's Theer-
seife und achte auf die bekannte Schutzmarke.

Bei hartnäckigen Hautleiden wird an Stelle der Theerseife mit Erfolg

Berger's med. Theer-Schwefelseife

angewendet, nur beliebt man, wenn diese vorgezogen werden sollte, nur die
Berger'sche Theer-Schwefelseife zu verlangen, da die ausländischen
Imitationen wirkungslose Erzeugnisse sind.

Als mildere Theerseife zur Beseitigung aller

Unreinheiten des Teints,

gegen Haut- und Kopfausschläge der Kinder, sowie als unübertreffliche cosmetische
Wasch- und Badeseife für den täglichen Bedarf dient

Berger's Glycerin-Theerseife,

die 35% Glycerin enthält und fein parfümirt ist

Preis per Stück jeder Sorte 35 kr. sammt Broschüre.

Haupt-Versandt: Apotheker G. HELL in TROPPAU.

Vorräthig in allen Apotheken der Monarchie. Haupt-Depôts
für: Gr.-Beeskerek bei den Herren Apothekern: Josef Kellner,
Nikolaus Steiner und Leopold Mencer. (86-24.13)

Eine Wohnung, (432-3.3)

bestehend aus drei Zimmern, Küche, Speiß, Keller und
Boden, in der Hauptgasse, im Liptay'schen Hause, ist vom
1. November zu vermieten. Näheres in der Mehlsand-
lung des Moritz Klein.

Wohnungs-Vermiethung.

Eine Wohnung im ersten Stocke, bestehend aus Gassen-
zimmer und Kofen, ist vom 1. August möblirt zu vermieten.
Näheres im 1. Stocke, oder bei Herrn A. Popovits-Peczny
zu erfragen. (443-3.2)

Mariazeller Magen-Tropfen,

vortrefflich wirkendes Mittel bei allen Krankheiten des Magens



und unübertroffen bei Appetitlosigkeit, Schwäche des Magens, übelriechendem Athem, Blähungen, saurem Aufstossen, Kolik, Magenkatarrh, Sodbrennen, Bildung von Sand u. Gries, übermässiger Schleimproduction, Gelbsucht, Eckel und Erbrechen, Kopfschmerz (falls er vom Magen herrührt), Magenkrampf, Hartleibigkeit oder Verstopfung, Ueberladung des Magens mit Speisen und Getränken, Würmer, Milz-, Leber u. Hämorrhoidal-leiden. (158-25)

Preis eines Fläschchens sammt Gebrauchs-Anweisung 35 kr.

Zu haben bei Herrn Leopold Mencer, Apotheker „zur Krone“ und Nik. Steiner, Apoth. „zum Salvator“ in Gr.-Beeskerek, K. Neuhold, Apoth. in Gr.-Kikinda, L. Lafleur, Ap. in Perlasz.

CENTRAL-DEPOT:
Apotheke „zum Schutzengel“ des C. Brady in Kremsier.

Vorzüglichster eisenfreier Wein-Säuerling

Salvator,

reich an natürlicher Kohlensäure, borsauerm Natron und kohlen-sauerm Lithion, wird von ärztlichen Autoritäten verordnet bei katarrhalischen Affectionen der Athmungs- und Verdauungsorgane. — Specificum gegen Gicht-, Blasen- und Nierenleiden.

Käuflich in Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken. (297-20.11) **Salvator-Quellen-Direction Eperies.**

General-Depot: **L. ÉDESKUTY, Budapest.**

Lokal-Vermiethung.

Das in der Hauptgasse im Mencer'schen Hause befindliche Geschäftslocal ist sofort zu vermieten.

Ein Gassengewölbe nebst anstoßender Wohnung im Hause Nr. 602, vom 1. November ab zu vergeben.

Auskunft in der Lederhandlung

(428-3.3)

Jos. L. Kohn's Nachfolger.

Fotografische Anzeige.

Beehre mich ergebenst anzuzeigen, daß ich die Preise der Fotografien ermäßigt habe, und werden dieselben mit neuester Hochglanz-Maschine ausgeführt.

Kinder-Aufnahmen werden in einem Momente nach neuestem Verfahren gelungen aufgenommen.

Ich liefere: Visit-Format 12 Stück fl. 5.—
" " " 6 " " 2.50
" " " 3 " " 1.50

Die neuesten Formate, wie: Cabinet, Matart, Borduar, Quart, Gruppenbilder in jeder beliebigen Größe, so auch Bilder bis zur Lebensgröße, werden mit feinsten Retouche ausgeführt.

Aufnahmen von Landschaften, Reproduktionen diverser Thiere, wie auch Chromo-Bilder, sehr fein ausgeführt, werden angenommen, wofür ich eine ausgezeichnete Kraft und die schönsten Dekorationen besorgt habe.

Um recht geneigten und zahlreichen Zuspruch bittet

hochachtungsvoll

Ignaz Funk,

Fotograf in Gr.-Beeskerek.

(374-7)

MATTONI'S GIESSHÜBLER

reinstes
alkalisches
SAUERBRUNN

bestes Tisch- und Erfrischungsgetränk,
erprobt bei Husten, Halskrankheiten, Magen- und Blasenkatarrh.

PASTILLEN (Verdauungszeltchen).

Heinrich Mattoni, Karlsbad (Böhmen).

(80-30.17)

Vermiethung.

In der Lugenbacher'schen Dampfmühle ist ein Stall auf 5 Pferde, eine Wagenremise, ein Heuboden auf 20 Fuhren Heu, eine kleine Wohnung mit 1 Zimmer und Küche, vom 1. August zu vermieten.

Näheres bei **Wilhelm Eckstein.** (434-3)

Wohnung-Vermiethung.

In der Hundsgasse im Staitz'schen Hause ist eine Gassenwohnung im ersten Stock, bestehend aus drei Zimmern, Küche, Speisekammer und den dazugehörigen Nebenräumlichkeiten, sogleich, oder vom 1. August zu vermieten. (429-3.3)

Näheres im Hause bei Herrn Advocat **Kéler Elek.**

Bedeutende Preis-Ermässigung.
Caffee
direct aus Hamburg
versendet wie bekannt in vorzüg-
lichster Qualität
Carl Fr. Burghardt, Hamburg,
in Säcken à 4 1/2 Kilo netto portofrei inclu-
sive Verpackung unvers. gegen Nachnahme.
5 Ko. 2 K.

Mocca, echt arab. hochedel . . .	• 6.30
Menado, vorzüglich im Ge- schmack	• 5.40
Perl-Ceylon, hochf. u. mild . . .	• 5.40
Melange (Mischung), ganz be- sonders empfehlenswerth . . .	• 5.30
Ceylon Plantation, sehr wohlgeschmeckend	• 5.—
Java, goldbraun, extrafein . . .	• 4.70
Cuba, blaugrün, brillant	• 4.40
afrik. Mocca, f. u. ergiebig . . .	• 3.90
Santon, fein u. kräftig	• 3.55
Rio, wohlgeschmeckend	• 3.35
Thee in vorzügl. Auswahl pr. 1/2 Ko. von s. d. 1.— bis 6.—	

(315—10)

100.000 Brennziegel

erster Classe und mehrere Klafter weiches Brennholz sind
billig zu verkaufen. Näheres bei **Anton Bencze,**
Möbel-Niederlage. (433—3.3)

Wohnung-Vermiethung.

In der inneren Stadt, jerbische Kirchengasse sub Nr. 657/14
ist eine Wohnung, bestehend aus zwei großen Gassenzimmern und
einem geräumigen Stalle zu vermieten und allsogleich zu beziehen
Näheres im Hause daselbst. (427—3.3)

Termin-Kalender.

Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2796. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 11. März 1881 zu
Gr.-Beckereker verstorben. Peter Landgraf, binnen 45 Tagen (21. Aug.).
Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2811. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 1. November 1862 zu
Szerb-Abadacz verstorben. Paul Matpis, binnen 45 Tagen (21. Aug.).
Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2896. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 29. Oktober 1877 zu
Csavos verstorben. Witwe Elisabetha Hag, binnen 45 Tagen (21. Aug.).
Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2735. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 19. Dezember 1882 zu
Szerb-Neuzina verstorbenen Vera Bekin, binnen 45 Tagen (22. Aug.).
Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2504. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 29. März 1860 zu
Szerb-Neuzina verstorbenen Neza Naglov, binnen 45 Tagen (22. Aug.).
Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2445. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 1. November 1869 zu
Szerb-Ittebe verstorben. Macja Stojabinov, binnen 45 Tagen (22. Aug.).
Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2503. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität der am 12. Februar 1865 zu
Szerb-Neuzina verstorben. Neza Csitos, binnen 45 Tagen (22. August).

Gr.-Beckereker Gerichtshof. 3. 2734. — Aufforderung wegen Anmeldung
etwaiger Erbsprüche auf die Realität des am 1. April 1868 zu
Szerb-Neuzina verstorben. Anta Wehin, binnen 45 Tagen (22. Aug.).
Gr.-Beckereker Grundbuch. 3. 2482/33. — Licitation der auf 7184 fl.
gesch. Realitäten des Georg Emanuel am 16. Juli, Früh 10 Uhr, im
Grundbuchsamte zu Gr.-Beckereker, zu Gunsten des Gr.-Beckereker
Spar- und Vorschußvereins.
Pancsovaer Grundbuch. 3. 2374. — Licitation der auf 5775 fl. gesch.
Realitäten der Ottilia Wajilijeewits am 18. Juli, Früh 9 Uhr, im
Grundbuchsamte zu Pancsova, zu Gunsten des I. Pancsovaer Vor-
schußvereins.
Gr.-Beckereker Grundbuch. 3. 1258. — Licitation der auf 626.232 fl.
gesch. Realitäten des Graf Robert Rogendorf am 19. Juli, Früh 10
Uhr, im Grundbuchsamte zu Gr.-Beckereker, zu Gunsten der Bernhard
Bach Stöhne.
Módoser Grundbuch. 3. 1433. — Licitation der auf 2698 fl. geschätzten
Realitäten des Peter Czerniger am 20. Juli, Früh 9 Uhr, im Grund-
buchsamte zu Módos, zu Gunsten der Magdalena Kurcs.
Gr.-Kilindaer Grundbuch. 3. 1420/33. — Licitation der auf 2125 fl.
50 kr. gesch. Realitäten des Boja Gruits am 21. Juli, Früh 10 Uhr,
im Gemeindehaufe zu Bassahid, zu Gunsten des Anton Sorgo.

Untergegangene Finnen-Welt.

(Fortsetzung.)

Finnischer Eigensinn ist bei den Schweden wie bei den
Slaven zum Sprichworte geworden, und diese eckige Sprödig-
keit, diese abstoßende Verschlossenheit und Widersetzlichkeit muß
ein Grundzug sein, der durch die ganze Finnenwelt geht, denn
man könnte eine Menge von deutschen, russischen und andern
Autoren herrührende Schilderungen der genannten Tscheremissen,
Wardwinen, Wotjaken u. s. w. vorlegen, die überall, auch bei
diesen Stämmen die schene Unzugänglichkeit und Unbiegsamkeit
ihres Wesens und ihren Eigensinn, als eine auffallende Eigen-
thümlichkeit hervorheben.

Dasselbe ist es mit dem den Finnen so allgemein zuge-
schriebene trübfinnigen Temperamente. Selbst die in Skandi-
navien angesiedelten Finnen werden von den Schweden me-
lancholiker gescholten. Und sogar diejenigen Russen, die län-
gere Zeit unter Finnen angesiedelt waren, — es gibt mitten
in Finnland einige alte russische Gemeinden — „haben nicht
mehr“ (wie Kühn, ein früherer Geograph Finnlands sagt)
„die russische Munterkeit.“ An der melancholischen Färbung
ihres Wesens erkennt man ihre finnischen Connektionen.

Es ist wohl sehr begreiflich, daß sich eine solche trübe
Färbung als Grundzug in der Seele eines Volks tief festsetzen
mußte, das eine frühe Beute unternehmender Nachbarn gewor-
den ist, und keine andern als Verzweiflungskämpfe gekämpft,
und nie freudige Triumphe errungen hat.

„Schwarz wie Theer ist meine Seele
Mein Herz nicht weißer als die Kohle“

so klagt in einem Gedichte ein finnischer Poet.

„Mein Heind ist gewebt aus bösen Tagen,
Mein Kopftuch aus dem Gespinne des Grams“

so heißt es in einem andern Volksliede der Finnen, deren
Gedichte man alle „Gewebe der Weh- und Schwermuth“
überschreiben könnte. Selbst bei denen, die einen heiteren
Einschlag haben, ist der Aufzug aus Seelenschmerz:

„Harpan ar af sorgar bildat,
Och ut af bekümmer danad,
Kupan ut af harda dager.
Sirängarne af smärter spunna,
Og af andra widrigheter,
Skruvarna i harpens ända“

(Meine Harfe ist von Sorge gebaut, — und aus Bekümmer-
niß gestaltet, — ihr Körper ist aus harten Tagen, — die
Saiten sind aus Schmerz gesponnen, — und aus andern Wid-
rigkeiten — bestehen die Schrauben an der Harfen Ende.)

Die Lieder die einer solchen nordischen Harfe entlockt werden,
sind trüber, neblichten Herbsttagen vergleichbar, an welchen ein
Sonnenblick nur selten das Gewölk durchdringt. Welch'
schwarzer Trauerflor zuweilen das Gemüth der Finnen um-
hüllt, zeigt sich auf recht pikante Weise in dem Einfalle, den
einer ihrer Dichter in einem Liebe besingt. Da er seine innere
Pein, seinen ihm am Herzen nagenden „Gram-Vogel“ nicht
los werden kann, so kommt er auf den Gedanken, ihn in den
See zu werfen. Dabei steigt ihm aber dann wieder der
Strupel auf, daß sich seine Betrübniß der munteren Fischen
mittheilen, daß davon die ganze Natur angesteckt werden könnte:

Alle Fische würden traurig.
Bariße senkten auf den Grund sich.

Große Feste würden besten,
 Forellen sich vor Leid verzehren,
 Rothaug überläme Schwermuth.
 Schwärzen würde jeder Fisch sich,
 Von dem Schmerz des Tiefbetäubten
 Von d's schwarzen Vogels Gram.

Mit dieser Melancholie und mit jener Halsstarrigkeit der Finnen hat wahrscheinlich viel ihr tiefwurzelnder Aberglaube und ihr seit ältester Zeiten berühmter Wunderglaube zu schaffen.

Die Finnen gelten überall bei ihren Nachbarn für Hexenmeister. Selbst in Stockholm wendet man sich an die erste beste finnländische Magd, wenn man einige Beihülfe aus dem Geisterreiche nöthig zu haben glaubt.

Je weiter nach Norden die Finnen wohnen, desto größer ist in dieser Hinsicht ihr Ruf. Doch selbst die erprobtesten unter ihnen glauben, daß die Lappen ihnen allen weit überlegen sind. Von einem wohlverfahrenen Schwarzkünstler pflegen sie selber zu sagen: das ist ein ganzer Lappe. Und in jedem wunderlichen Wirbelwinde glauben sie, stecke eine lappische Hexe. Eben so gelten im Osten die dortigen Finnen in diesen Künsten den Tataren für überlegen, und die nördlichen Samojeden wieder den südlicheren Finnen.

Es ist merkwürdig genug, daß die Finnen in ihren abergläubischen Gesichten und Vorstellungen und selbst in den diesen Aberglauben begleitenden Erscheinungen, — dem Enthusiasmus, — den Verzückungen ihrer von den Geistern ergriffenen Zauberer und in den dabei beobachteten Gewohnheiten, — ihren Zauberformeln und Zaubermitteln eine so große Aehnlichkeit mit vielen andern nordischen Völkern verrathen. Die Wunderthäter der Finnen, die Schamanen der Tungusen, die Angeloks der Grönländer, ja sogar die Jongleurs der Canadier in Amerika, sie verfahren bei ihren Opfern und Beschwörungen alle ganz nach denselben Methoden und Prinzipien.

Es sind durchaus sogar — dies mag nebenher bemerkt werden — bei weit entlegenen Nationen ganz gleichartige Bezeichnungen dieser verschiedenen Zauberer hervorgegangen. Weil die canadischen Jongleurs die Reliquien, Zaubermittel, Medicamente und Geräthschaften, welche sie für ihre Beschwörungen nöthig zu haben glauben, immer in einem Sacke aus Thierfellen mit sich herumtragen so haben die Franzosen ihnen den Namen Medizin-Sack-Männer oder Medizin-Männer (Gens de Medecine) gegeben. Weil die Zauberer im schwedischen Finnland einen eben solchen Sack mit sich herumschleppen, haben sie auch dort den Namen „Kuckoromies“ d. h. „Sackmänner“, erhalten.

Es gab wohl und gibt noch jetzt zum Theil durch den ganzen Norden der Welt, von Amerika durch Asien bis Europa, eine gewisse religiöse Anschauungsweise die sich über einen größeren Erdraum hinzieht, als selbst der Buddhismus, und die man vielleicht noch nicht scharfsinnig genug untersucht hat, um entscheiden zu können, ob seine fast wunderbare Gleichartigkeit sich bloß psychologisch erklären läßt, oder ob man dabei an die Geschichte und Ethnologie appelliren muß.

Wie bei den Indianern Amerika's und wie bei den sibirischen Völkern, so steckt auch bei den Finnen die Hälfte und älteste Theil ihrer National-Poesie in ihren sogenannten „Zauber-Runot“ (Zauber-Gesängen).

Doch war ehemals eine allgemeinere Neigung zur Dichtkunst über das ganze Volk verbreitet und sie verschönerten damit auch andere Dinge und Verhältnisse des Lebens.

Jeder finnische Sumpfbewohner verfertigte Lieder und Gesänge, und vor allen übte das weibliche Geschlecht diese liebliche Kunst. Vorzügliche Dichter führten unter ihnen den Ehrennamen Runo-niekat (Liederkünstler) und genossen ein allgemeines Ansehen. Ihre Poesie bestand meistens aus lyrischen Dichtungen, welche sie Runot (Runen) nannten.

Doch ist uns neuerdings auch ein großes episches Gedicht aus dem Lande der Finnen gekommen, — das in kurzer Zeit unter uns berühmt gewordene, aus nicht weniger als 50 Gesängen und 20 000 Versen bestehende Epos Kalewala, welches man die finnische Edda oder Iliade nennen könnte.

Dieses Gedicht scheint seit alten Zeiten, wie die Rhapjodien des Homer, von den Varden der Karelier, Tawasten und Esthen vorgetragen zu sein, und lange im Mund des Volkes existirt zu haben. Einer kannte eine Partie, der andere eine andere, wenige das Ganze. Einzelne Abschnitte desselben wurden schon im vorigen Jahrhundert bei verschiedenen Gelegenheiten aufgeschrieben und durch den Druck im übrigen Europa bekannt.

Aber erst in neuerer Zeit hat ein eifriger finnischer Gelehrter, der hochverdiente Väinö, alle Stücke dieser bewundernswürdigen Dichtung, wie die Trümmer einer schönen Statue zusammengebracht und das Ganze vor uns ausgebreitet.

Dieses äußerst merkwürdige finnische Epos hat seinen Namen von Kalewa, dem Gotte des Gesanges, der auch Väinämöinen genannt wird. Kalewala bedeutet so viel, als Land des Kalewa, oder Land des Gesanges, womit Finnland gemeint ist: „Das schöne Land, deß' Sonn' aus tausend Seen auf deiner Fahrt dich freundlich anlacht.“

Es besingt die Abenteuer und Kriegszüge Kalewa's oder Väinämöinen's und seines Bruders, des Luft- und Windgottes Ilmarine, und die Heldenthaten anderer alten finnischen Halbgötter und Heroen. Viele interessante Schilderungen der alten Zeiten und Sitten sind darin enthalten.

(Fortsetzung folgt.)

Die Communalsschulen.

„Wer das Kind nicht ehrt und den Menschen, der in ihm steckt
 Und den Lehrer nicht, der den Menschen weckt,
 Wer die Schule nicht vor ihren Drängern vertheidigt,
 Der hat den Genius der Menschheit beleidigt.“

Kein Geringerer als Adolph Emil Rossmäßler ist der Schöpfer des oben citirten Kernspruches. Achtung vor dem Lehrer, der in dem Kinde den Menschen sucht und festzubinden versteht! Achtung vor der Schule, diesem Institute der edelsten Bestrebungen! Gilt dies im Allgemeinen, so gilt es auch im Speciellen. Achtung daher vor den Talenten, Achtung vor der Liebe des Lehrers zum Kinde, Achtung vor jenen 12 Pionieren der edelsten Menschlichkeit, die da in unserem neuen Communalsschulpalaste den Geist einer zukünftigen Generation krySTALLISIREN und formen, und die da in die Form den edelsten, fruchtreichsten Inhalt gießen.

Vor uns liegt der Bericht über die Thätigkeit der Lehrer und über den Erfolg ihres nimmerrastenden Fleißes im Schuljahre 1882/83. Unter Leitung des tüchtigen Direktors, Herrn Baaden, gingen die Lehrer freudig daran ihre mühevollen Aufgabe zu lösen. Und der Bericht erzählt uns, daß sie es verstanden ihre Aufgabe zu lösen, glücklich zu lösen. Die Lehrer standen auf der Höhe jener Anforderungen, die man an einen modernen Lehrer zu knüpfen pflegt. Die zwölf Lehrer sind zwölf Wohlthäter der Kinder gewesen; sie sind die Apostel der zukünftigen Generation gewesen und sie predigten und lehrten das Evangelium des Edelstimmes, der reinsten Humanität. Ehre und Anerkennung ihrer Dienstfreudigkeit, ihrer Gewissenhaftigkeit und der Erfolg lobt den Meister am laute sten und unparteiischsten.

Im Schuljahre 1882/83 wurden die Communalsschulen von 480 Knaben und 100 Mädchen besucht. 17.06% der schulpflichtigen Knaben und 36.64% der schulpflichtigen Mädchen erhielten keinen Unterricht, gingen in keine Schule. Von 580 schul-

pflichtigen Knaben besuchten die Schule 481, und zwar die Communalsschule 430, das Gymnasium 31, die jüdische Schule 20. 100 Knaben also gingen nicht in die Schule. Von 625 Mädchen desselben Alters genossen Unterricht in der Volksschule 100, im Kloster 287, in der jüdischen Schule 9, zusammen 396. 229 Mädchen also besuchten keinerlei Schule. So bedauerlich dieser große Percentsatz der die Schule — gegen das strenge Gebot des Gesetzes — nicht besuchenden Kinder ist, so erklärlich ist die starke Abstinenz. Die Conscription der schulpflichtigen Kinder ist eben eine mangelhafte, oberflächliche. Wir hatten im Laufe des Jahres schon Gelegenheit diesen Punkt zu betonen. Diesen Uebelstand sahen wohl die Lehrer ein, als sie sich dem Magistrats durch den Mund ihres Directors anboten, gegen mäßige Diurnen die genaue Conscription in den Ferienmonaten selbst durchzuführen. So weit unsere Information geht, hat der Bürgermeister dieses Offert freudig angenommen. Wir können daher für die Zukunft eine bessere Schulfrequenz hoffen, weil mit der genauen Conscription die Basis geschaffen wird für die strenge Execution des Schulgesetzes, resp. desjenigen Theiles desselben, der die Schulpflicht anordnet und regelt.

Der Verneiner der Schüler ist unseres Erachtens nicht ganz zufriedenstellend. Von 580 Schülern fielen bei der Classification 110 durch. Beinahe 20% also. Dies deutet aber nicht im Entferntesten darauf hin, als ob an dem Lehrer die Schuld läge. Es beweist dies nur das, daß die Eltern nicht das zu sein verstehen, was sie naturgemäß und verstandesgemäß sein sollten: die Mitarbeiter der Lehrer. Die Eltern sind im Gegentheil in vielen Fällen geradezu darauf verfaßt, die Bestrebungen des Lehrers zu contrecariren. So lange der Knabe in der Schule ist, ist er aufmerksam und begreift vielleicht das Vorgetragene. Sobald er aber fühlt, daß der strenge Blick des Lehrers nicht auf ihm ruht, d. h. sobald er die Schule verläßt und nachhause geht, vergißt er auf Alles, denn er findet in vielen Fällen im Elternhause keine Anleitung, keine Aneiferung und das bißchen guter Wille, der in ihm ruht, schläft ein. Mögen es sich die „Herrn“ Eltern doch gesagt sein lassen: der Lehrer kann nicht speziell jeden Einzelnen lehren, unterrichten, er muß dies mit allen thun; speciell die Aneiferung des Einzelnen ist Sache der Eltern.

Das Schulbudget betrug 10.025 fl. 35 kr. Dieser Forderung gegenüber stand eine Bedeckung von 7386 fl. Die fehlenden 2.639 fl. 31 kr. wären durch den Staat zu decken gewesen. Das Unterrichtsministerium aber bewilligte nur 1800 fl. Das Deficit von 839 fl. 31 kr. ist also von der Stadt zu decken. Das Birement der Schulparkassen beträgt 96 fl. 69 kr. Herausgenommen wurden 38 fl. 27 kr., verbleibt ein Rest von 56 fl. 42 kr.

Schließlich sagen wir Herrn Lehrer Hölzl, der mit Ablauf des vorigen Schuljahres in den wohlverdienten Ruhestand tritt, ein herzliches Ade! Sein Ruhestand wird ein wirkliches otium cum dignitate sein. 40 Jahre lang seine besten Kräfte, seinen besten Willen, seine besten Talente der Schule weihen, das heißt denn doch ein Wohlthäter der Menschheit sein. Er erzog 1000 von Kindern in dem schönen Geiste der Toleranz, der ihn beseelt und seine Schüler blicken noch heute in Dankbarkeit und mit Ehrfurcht auf die hohe, kaum gebeugte Greisen- gestalt Herrn Laurenz Hölzl's. Möge es ihm beschieden sein, seine Pension — sein voller Gehalt — in Gesundheit und in Freude zu genießen.

Wochenrevue.

Budapest, 11. Juli 1883.

G. Nachdem die feierliche Eröffnung der Flügelbahn Gr.-Kiskinda—Gr.-Becskerek ebengestern in Anwesenheit der Sommitäten des Temeser und Torontaler Comitats stattgefunden, wurde

die Bahn ebengestern Montag dem öffentlichen Verkehr für Frachten-, Post- und Personentransport übergeben. Aus der Hauptstadt werden von nun an alle Briefe mit dem Eilzuge täglich Abends bis Kiskinda befördert, wodurch wir in die angenehme Lage versetzt, in unserer Wochenrevue unseren Lesern immer das Neueste zu rechter Zeit zu bringen.

Indem wir die solid und dabei modern hübsch gebaute Flügelbahn Gr.-Kiskinda—Gr.-Becskerek freudig begrüßen, geben wir zugleich unserer patriotischen Freude darüber Ausdruck, daß das Gesetz vom Jahre 1880 über den Bau von Lokal- und Bivalbahnen so reichliche Frucht trägt. Außer der soeben eröffneten Flügelbahn sind nämlich seit dem Inkrafttreten des genannten Gesetzes auch noch die Linien Arad—Körös-Thal, Arad—Eszanád, Mezötúr—Szarvas und Bekés—Füftabár—Földvár dem öffentlichen Verkehr übergeben worden. Die gesammten Baukosten dieser Linien repräsentiren bereits ein Kapital von über 2 Millionen Gulden, wobei die erfreuliche Thatsache besonders hervorgehoben sein möge, daß sich diese Linien alle als rentabel erweisen, was man wohl auch von der Gr.-Kiskinda—Gr.-Becskerek Flügelbahn zuversichtlich voraussetzen darf. — Durchzieht doch diese Linie Gr.-Kiskinda, Peodra, Tör.-Becse, Mellenze, Elemér, Gr.-Becskerek berührend eine fruchtbare Gegend. Den Betrieb der Bahn übernahm die österreich.-ung. Staatsbahngesellschaft, deren bekannte reelle Manipulation auf ihren sämtlichen Linien auch für die neue Bahn ein gleiches Vorgehen prognostiziren läßt. — Nur wollen wir hier schon jetzt den Wunsch ausgesprochen und den betreffenden maßgebenden Kreisen behufs Berücksichtigung anheimgestellt haben, daß die Tariffätze der Flügelbahn möglichst herabgesetzt werden mögen. — Das Minus bei einzelnen Frachtposten würde ein durch geringere Tariffätze gesicherter größerer Verkehr zu einem Plus der Gesamt-Einnahmen umgestalten.

Die Öffnung der in Rede stehenden Bahn darf zuversichtlich speziell auch für Groß-Becskerek als der Ausgangspunkt einer schöneren Zukunft ins Auge gefaßt werden. — In unmittelbarer Verbindung mit der Hauptstadt und mit den entlegendsten Gegenden des Landes werden sich Handels- und Industrieverkehr der Stadt allmählig heben. Selbstverständlich kann die Eisenbahn ihren Zweck nur dann vollständig erreichen, wenn auch die Bewohner der Gegend die große Wichtigkeit einer raschen Kommunikation auffassen und die Vortheile der Bahn nach Möglichkeit auszunützen verstehen, indem dieselben ihren Natur- und Industrie-Produkten durch die Vermittlung der Bahn ein größeres und (wieder durch die Bahn ein schnell erreichbares Absatzgebiet zu sichern suchen. Auch die an Naturschätzen reichste Gegend kann des Gewinnes nicht entbehren, welchen eine entwickelte Industrie den sich hiemit Befassenden zuzuführen vermag. Wir begrüßen daher die Intention der Arrangure der am 2. Juli in Gr.-Becskerek mit günstigem Resultate geschlossenen lokalen Gewerbe-Ausstellung mit wahrer patriotischer Freude, indem uns dieselbe den Beweis liefert, wie die maßgebenden Kreise der Stadt Gr.-Becskerek ihre Aufgabe zur Hebung der Interessen der Stadt ganz richtig auffassen. Durch derlei Ausstellungen wird in erster Reihe der Gewerbetreibend der Industriellen durch die Anerkennung seitens der Ausstellungs-Jury und des großen Publikums in vortheilhafter Weise gehoben, wobei auch zur Fortentwicklung der einzelnen Industriezweige nicht unwesentlich beigetragen wird. Die zur Vertheilung gelangten Auszeichnungen u. z. 29 Gold-, 29 Silber-Medaillen und 39 Anerkennungs-Diplome, wie auch der zahlreiche Besuch der Ausstellung, Ueberzahlungen für Eintrittskarten und Bestellungen überhaupt der materielle und geistige Erfolg der Ausstellung sprechen auch in der Ferne eine laut hörbare Sprache zu Gunsten der Aussteller, unter denen die Serben demonstrative fehlten. Schade, daß man in den serbischen in-

industriellen Kreisen auch derlei Fragen vom Nationalitäten-Geschichte aus betrachtet.

Die uns noch zur Verfügung stehende enge Korrespondenz wollen wir dazu benützen, in gedrängtester Kürze über das Interessanteste aus der letzten Woche zu berichten.

Die Schlußverhandlung der Tiska-Explorer Affaire dauert nun schon mehr als drei Wochen und noch immer kann das Ende derselben nicht bestimmt werden. Man hofft bis zum 21. Juli damit dennoch fertig zu sein.

Die Ofner Mordaffaire ist in ein neues Stadium getreten, indem gestern Staatsanwalt Böck den Anklage-Antrag gestellt, wonach Berecz wegen Verleitung zu dem am Jurex Curiae Georg v. Mailáth begangenen Morde, Spánka, Pitély, Jávör unmittelbarer Betheiligung am Raubmorde angeklagt werden; die Schlußverhandlung dürfte nach Ablauf der Gerichtsferien anberaumt werden.

Unsere Schriftsteller und Künstler haben bereits am letzten Samstag die Pariser Staatsanwalt Böck den Anklage-Antrag gestellt, wonach Berecz wegen Verleitung zu dem am Jurex Curiae Georg v. Mailáth begangenen Morde, Spánka, Pitély, Jávör unmittelbarer Betheiligung am Raubmorde angeklagt werden; die Schlußverhandlung dürfte nach Ablauf der Gerichtsferien anberaumt werden.

Unsere Schiffsleute in Paris weilen, beherbergt unsere Hauptstadt hohe Gäste aus Frankreich, die Prinzen von Orleans, denen bei uns zahlreiche Kundgebungen innigster Sympathie zu Theil wurden.

Am letzten Sonntag fand hier der letzte Ausflug des Luftschiffes Vindobona statt. Diesmal begleiteten Herrn Silberer der Journalist Szilky und eine Primadonna des ungarischen Volkstheaters Frau Pálmay, die nun auch im Volkstheater in Abwesenheit der Frau Blaha den ersten Platz einnimmt.

Unsere Theater können sich jetzt inmitten der todten Saison und bei der vorherrschenden großen Hitze keines allzu großen Besuches erfreuen.

Gestern zeigte das Thermometer auch im Schatten 26—28° R. Wärme. In solcher Hitze bieten uns die Schwimmschulen und Donaubäder einen weit angenehmeren Aufenthalt als irgend ein unliebsames Dampfbad im Theater. Die feine Welt, Geister-, Geburts- und Geld-Aristokratie ist jetzt in der Hauptstadt kaum durch einige Mitglieder repräsentirt, da sich die Meisten in irgend einem ausländischen oder heimischen Bade befinden. Die Listen der Kurgäste weisen bedeutende Zahlen auf, so waren bis zum 3. Juli in Buziás 539 ständige und 21 besuchende Gäste, in Tatrafüred 380, darunter auch zahlreiche Ausländer, und in Koritnicza 246 Kurgäste, wobei sich auch die übrigen heimischen Bäder eines zahlreichen Besuches erfreuen. Hinter diesen Bädern kann unser Margaretheninsel-Kurort umso weniger zurückbleiben, indem die Nähe der Hauptstadt, die romantische Lage, die gesunde Luft außer den Gästen aus der Hauptstadt auch zahlreiche Fremde heranzieht.

Literarisches.

(Internationale Zeitschrift für die Elektrische Ausstellung in Wien 1883.) Um die Ergebnisse der Internationalen Elektrischen Ausstellung 1883 (in Wien vom 1. August bis 31. Oktober) in eine leicht übersichtliche Form zu bringen und für spätere Zeiten zu fixiren, erscheint in A. Hartleben's Verlag in Wien eine Ausstellungs-Zeitung unter obigem Titel. Dieselbe soll Referate über die darin exponirten Objecte, ferner populäre Darstellungen über Electricitäts-Lehren und Elektro-Technik, und schließlich alle die Ausstellung betreffenden Local-Nachrichten enthalten. Die Ausstellungs-Zeitung wird reich illustriert in 24 Nummern erscheinen. — Es hat bereits eine große Anzahl hervorragender Gelehrter und Elektro-Techniker die Mitarbeiterschaft zugesagt, so daß der Erfolg des Unternehmens jetzt schon als gesichert gilt. Die erste Nummer der Ausstellungs-Zeitung erscheint Mitte Juli 1883. Im Ganzen werden es, laut oben, 24 Nummern, deren Pränumeration 5 fl. kostet. Die Zeitschrift ist durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zu beziehen.

Notiz.

— (Unfehlbar.) Unter diesem Schlagworte annoncirt in unserem heutigen Blatte der Parfumeur J. Grolsch in Brünn eine neueste Erfindung auf dem Gebiete der Haar- und Bartpflege, von besonders überraschender Wirkung bei Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppenbildung, Ergrauen der Haare und Bartlosigkeit. Dieses Mittel wurde gleichfalls wiederholt mit den bestfriedigendsten Erfolgen bei Gedächtnißschwäche und Kopfschmerzen angewendet. Besonders spricht dieser Umstand für die Vortrefflichkeit dieser Erfindung, daß sich Herr Grolsch verpflichtet, bei Nichterfolg den vollen Betrag ohne Widerrede zurückzugeben.

(Eingesendet.)*

Herrn Franz Joh. Kwizda, k. k. Hoflieferant und Kreisapotheker in Kornenburg.

Zu unserem letzten Schreiben vom April 1. J. haben wir Ihnen bereits über die sehr günstigen Resultate berichtet, welche wir mit Ihrem Kornenburger Viehpulver erzielen. Wir werden nun veranlaßt, durch die Beobachtung der Wirkung Ihres Viehpulver, dasselbe den Mitgliedern der landwirthschaftlichen Vereine in unserer Gegend, sowie der Bevölkerung allgemein anzupfehlen, und ersuchen Sie zugleich, uns sofort 100 große Pakete Viehpulver zu senden.

Schloß Rosenau, am 20. August 1871.

Ritter von Schönerer'sche Oberverwaltung.

Betreffs der Bezugsquellen verweisen wir auf die Annonce „I. I. conc. Kornenburger Viehpulver“ in heutiger Nummer.

Notales.

Eisenbahn. Das erste Rüten! Das erste Fallen des Kindes. Der Glocke Silberton erklingt hoffnungsreich. Angenehm sind die Gefühle, die uns beschleichen bei dem An- und Ausfliegen der Glocke, die uns da den ersten Eisenbahnzug, der in die Gemarkung unserer Stadt einzieht, signalisirt. Wir durchleben mit der Schnelligkeit des Gedankens ein halbes Menschenalter aus dem Sein unserer Stadt. Sumpf, Moder, männlicher Roth, wir waren damals ein gleichsam insularisches, losgelöstes Stück des Landes, des Welttheiles. Heute hat sich nach langem Bitten, Argiren, Opfern, endlich der eiserne Gürtel der Schienenstraße um die Stadt gelegt, heute sind wir kein losgelöstes, heute sind wir ein positiver Theil von Europa. Unser ganzes Leben wird in der Folge eine andere Formation annehmen und fürnehmlich unser Handel. Dieser wird eine europäische Signatur erhalten. Unsere Defonomen werden nicht mehr die ausgepöbelten und ausgeplünderten „guten Preisen“ hierher importirter ohrenschmerzender Agenten obiger Häuser werden und ein Lichtstrahl aus Europa wird auch unser geistiges und moralisches Sein aufhellen. Wir müssen vorwärts gehen, um das — durch unglückliche, jahrelang währende Verhältnisse — Versäumte nachzuholen. Wir sind seit Sonntag ein Atom aus jenem Rieseneisbe, das man Europa heißt. Trachten wir dies zu bleiben und das Atom stets zu vergrößern.

Halb Beckereel versammelte sich draußen im Bahnhofe, um in freudvoller Erregung der Einfahrt des ersten Zuges zu harren. Das Aufnahmgebäude war reich mit Reisig und Farnen decorirt. Von der Stirne des Gebäudes rief ein schönes Transparent den Nahenden ein freudiges „Willkommen“ entgegen. Gegen 4 Uhr brannte der Zug an. Pöller'schiffe ertönten. Der Kálczymschick schickte den Gästen seine willigsten Weisen entgegen, und wie der gläubige Moos m stets gegen Melka zu, so blühte da draußen am Bahnhofe alles der Einfahrt des ersten Zuges entgegen, der endlich stillstehend, mit bebementen Eisens begrüßt wurde. Dr. Demló, der sich um das Zustandekommen der Babu so reichliche Verdienste erworb, steigt zuerst aus dem Waggon. Ein herzlich Elfen begrüßt ihn. Sodann kamen die anderen Passagiere. Unter den an der Bahn direkt betheiligten Gästen haben wir: den Biegegep n v. Tallian, Präsidenten Ernest v. Dániel, Generaldirector Koloman Gnlácsi, die Verwaltungsräthe: Graf Csekonics, Andreas György, Emil Ullmann, Rechtsconsulent Julius Poos. Es folgten Simon Popp, Béla Enyedi, August Bakalovich, Demeter Hahsy, Jódor Weiß, Koloman Sztarmay, Michael Molnár, Georg Sierbann, Michael Schwarz. Es kamen Vertreter der Stadt Kiskinda, der Stadt Beckereel unter Führung des Bürgermeisters, der Gemeinde Glemér, der Arab-Esanáder und Köstbáler Bahn, Generaldirector Benjamin Boros, der Bearbeiter der Bicalnabahn in Ungarn, und Verwaltungsrath Béla Basárbelbi, die österr.-ung. Staatsbahn, die Oberinspektoren Grünndorf und Bibenauer, die ungarische Landbesitzer durch ihren Verwaltungsrath Jakob Reimel, Ingenieur Domonkos, der Unternehmer Ludwig Deutsch und Oberingenieur Desberius Klein, Postinspector Morvay, der Abgeordnete Georg Szerb, Major Dubás, der Generaldirector der Berettyo-Kanalisation August Szász, Präsident der Oberbontáler Regulirungsgesellschaft Béla Dániel, Expro-

proviationscommissär Stefan Koos und die Intelligenz der ganzen Gegend. Herr August v. Rodach, l. Rath, begrüßte die Gäste im Namen der Stadt, einen Rückblick auf das in Sumpf und Moder ersinkende Beckereel und einen Blick auf die sadne Zukunft unserer Stadt werfend. Er hob die Verdienste aller Jener hervor, die sich um das Zustandekommen der Bahn bemüht. Herr Ernest Daniel antwortete im Namen der Direktoren. Er schilderte die Mühseligkeit des Zustandekommens der Bahn, die übergroßen Schwierigkeiten und den endlichen Sieg der guten Sache. Sodann setzte sich die große Reihe von Equipagen in Bewegung der Stadt zu.

Abends 6 Uhr begann das etwas zu exclusiv gehaltene Banquet. Anstatt dasselbe mehr zu einem Volksfeste auszuweiten, beliebte es, dasselbe ganz exclusiv zu färbten. Der eigentliche Bürgerstand, der Offizierstand, selbst der Stationschef, wurden nicht geladen und kein Moment verrieth, daß es sich hier eigentlich um die Eröffnungsfeier der Eisenbahn, einer rein bürgerlichen Institution handelt. Und doch wird eine Eisenbahn vom Bürgerstande, vom Kaufmannstande und nicht vom Beamtenstande erhalten. Genug, es sind Laktositäten, Ueberhebung und gänzliche Unkenntniß unserer Verhältnisse zu constatiren. Herr v. Talian hielt eine schöne, warm empfundene Trintrede, auf das Wohl des Königs; Andreas György auf unseren Herrn Obergespan, Herr Ernest Daniel auf das Wohl des Vicegespans; der hochwürdig. Herr Abt und Stadtpfarrer Anton Schäffer auf das Wohl der gemeinlichen Arme und der Hönobelschaft; Herr Bürgermeister Ludwig Kulifay leerte sein Glas auf das Wohl der anwesenden Gäste.

Es folgte dann ein wahrer Platzregen wilder Toaste. Ein schönes Feuerwerk, das prächtig gelang, ein Längchen und die exclusive Festschlichkeit ging zu Ende.

Dienstag Abend kam der Kommunikationsminister Hr. Baron Gabriel Kemény auf seiner Inspektionsreise auch nach ELEMÉR. Die Comitätsbeamten fuhren hinaus um ihn daselbst zu begrüßen. Unter Führung des Ingenieurs Herrn Michael Molnár besichtigte er daselbst die Dammbauten und versprach im nächsten Jahre wiederzukommen, um die Arbeiten eindringlicher prüfen zu können. Er ist ein sehr leutseliger Herr, der viel guten Willen und Eifer für sein Ressort zeigt. Abends war ein glänzendes Souper bei Herrn v. Daniel.

Der Stationschef bei der hiesigen Station der Eisenbahn ist ein Beckereker, der Sohn des ehrenwerthen Bürgers dieser Stadt, Herrn Andreas Gruber. Wir freuen uns, das ein Landsmann der hiesige Leiter unserer Landsmannbahn ist. Wir heißen Herrn Johann Gruber herzlich willkommen!

Wir lenken die Aufmerksamkeit des Stadthauptmannes auf die Fialer, die den Beruf haben, von und zur Eisenbahn die Passagiere zu befördern. Es wird vor allem, die Fahrt zu taxiren sein. Jetzt kann der erste Fialer, für die Fahrt von der Bahn eine ihm beliebige Summe fordern. Er kann je nach seiner Laune 2 fl. aber auch noch mehr fordern. Dies wäre in erster Linie zu regeln. Sodann wäre den Fialern ein Standplatz anzuweisen, auf dem sie etwa 1—2 Stunden vor der Abfahrt des Zuges zu stehen hätten, auf das sie dem Publikum leichter zugänglich wären. Die Fialer wären zu numeriren und den Eigenthümern Höflichkeit und strenge Einhaltung der bestimmten Taxen zu empfehlen.

Von den Mitgliedern des „Gr.-Beckereker Leichenvereines“ ist gestorben:

Nr. 29 am 11. Juli 1883 Elisabeth Anghyalai.

Miscellen.

* Pancsova, 8. Juli. Der Regierungs-Commissär für die Colonisationen an der unteren Donau und bei der Pancsova-Rubiner Regulirungs-Gesellschaft, Desiderius Gromon, weist seit dem 2. Juli in Pancsova und hat bereits die Amtsgeschäfte übernommen. Heute hat er auch die Leitung sämmtlicher auf die Csángó bezüglichen Angelegenheiten in seine Hände genommen.

* (Ernennung.) Johann Radu wurde zum Rechnungsbeamten 3. Klasse beim kön. Steuerinspectorate in Gr.-Beckereker ernannt.

* Patriarch Angelic, der bekanntlich ein Mitglied der kroatischen Huldbigungs-Deputation ist, ist am 7. Juli Abends in Agram angelangt und wurde von der dortigen serbischen Gemeinde unter Führung ihres Vorstandes Milan Stankovics korporativ empfangen. Die Deputation selbst reist unter Führung des Banus am 10. Juli Abends nach Raibach ab.

* Graz, 8. Juli. Das Volksfest ist trotz der großen Hitze glänzend ausgefallen. Es haben sich gegen 60.000 Menschen angesammelt. Se. Majestät erschien um 4 Uhr Nachmittags und begab sich in das kaiserliche Zelt, wo der Chor steierische Lieder vortrug, machte sodann eine Rundfahrt in Schritt und wurde allseitig umjubelt. Se. Majestät dankte sehr unablässig sehr leutselig. Die von allen Musikapellen intonirte Volkshymne wurde von dem Volke mitgesungen. Se. Majestät äußerte besonders sein Wohlgefallen an den verschiedenen Landestrachten. Ueberall herrschte musterhafte Ordnung. Se. Majestät verweilte über 1 Stunde inmitten des an lokalen Rundgebungen unerlöschlichen Volkes und sprach wiederholt seine Zufriedenheit über das schöne Gelingen des Volksfestes aus. Es herrschte allgemeine Festesfreude. Se. Majestät spendete den Armen und den verschiedenen Instituten namhafte Geldbeträge.

* Marburg, 8. Juli. Eine Marine-Deputation aus Pola, bestehend aus 7 Mitgliedern, unter Führung des Admirals Bar. Sternel, ist zu der übermorgen in Anwesenheit Sr. Majestät hier stattfindenden Enthüllung des Tegetthoff-Monumentes heute in Marburg eingetroffen. In der Deputation befindet sich auch der letzte Adjutant Tegetthoff's, Schiffslieutenant Kämerer von Görz. Der Kaiser wird bei der Feier in Admirals-Uniform erscheinen. Das schöne Denkmal ist von Professor Fuß entworfen.

* (Sekundärbahnen.) Der Kommunikationsminister hat dem Ingenieur Friedrich Klein, dem Unternehmer Heinrich Friecke und dem Advokaten Franz Palsy die Concession für die Vorarbeiten zu einer von Temesvar über Mòdos, Ernestháza, Nagy-Beckereker, Kiszac, Petrovac, Silvio bis Gombos, ferner von Ferdinandsberg bis Körpa, sowie von Buziás bis Niczkyfalva, über Berzeg bis Ezeres, endlich von Ernestháza über Temesvar bis Pancsova führenden Sekundärbahn auf die Dauer eines Jahres erteilt.

* Die Gr.-Kiskindaer Dalárda hat, wie man schreibt, beim Steierdorfer Preis-Singen den aus einem silbernen Lorbeerkranz bestehenden Preis errungen. Der Verein wurde von der Bevölkerung Gr.-Kiskinda's am 3. Juli Nachts mit Musik und Fackeln am Bahnhofe erwartet und in solenner Weise empfangen.

* (Hymen.) Herr Georg Rigler, Notär zu Csávos, verlobte sich am 5. Juli mit Fräulein Clotilde Komta aus Gr.-Kiskinda.

* Die neueste Buziáker Kurliste weist vom 27. Juni bis 3. Juli einen Gästebesuch von 560 Personen aus.

* (Maschinen-Prüfung.) Der Chef des Temesvarer kön. ung. Staatsbauamtes hat an alle Stuhlrichter und Bürgermeisterämter des Temeser Komitates das Ersuchen gerichtet, alle Maschinen und Heizer, die auf ihren betreffenden Territorium in Verwendung sind, aufzufordern, im Falle dieselben nicht im Besitze von staatsgültigen Prüfungszeugnissen sind, sich bis zum 1. August 1883 beim kön. ung. Staatsbauamte zu Temesvar zur Prüfung zu melden, damit sie am 10. August und den darauffolgenden Tagen die Prüfung ablegen können, da nach Ablauf dieses Termines auf dem Territorium des Temeser Komitates weder ein Maschinist, noch ein Heizer geduldet wird, der die vorschriftsmäßige Prüfung nicht bestanden hat. — Erforderlich ist die Nachweisung einer sechsmonatlichen praktischen Verwendung als Maschinist oder Heizer.

* (Zurückweichen des Mittelmeeres.) Man schreibt dem „Hamb. Corresp.“ aus Rom: Das Mittelmeer tritt immer mehr zurück, das ist die unangenehme Thatsache, welche in der cisalpinischen Presse ein lautes Echo findet. Bekanntlich ist Venedig in Gefahr, seine Lagunen ebenso verschwinden zu sehen, wie früher die von Adria verschwanden. Adria war früher ein blühender Hafen — ja das Meer empfing von ihm den Namen und heute liegt es Leguen davon entfernt. San

Marco wird eines Tages demselben Los verfallen. Zur Zeit Strabos war Ravenna ebenfalls ein Hafen, und heute liegt es eine Meile landeinwärts. Seit 1804 sind die Meeresufer an der Po-Mündung um 12 Kilometer zurückgetreten. Auch Pisa blühte im Mittelalter als Seestadt; jetzt liegt es mehrere Kilometer landeinwärts.

* Der Buziafer Jakob-Bahrmart wird am 26., 27., 28. und 29. Juli 1883 abgehalten.

Unterhaltendes.

** Dame: „Ihr Dienstmädchen sucht bei mir Condition; ich wollte vor Allem fragen: Ist sie ehrlich und zuverlässig und richtet sie Besorgungen gut aus?“ — Buzmacherin: „Das kann ich nicht sagen. Ich habe sie zum Beispiel vier oder fünf Mal mit einer Nota zu Ihnen geschickt, gnädige Frau — aber das Geld hat sie mir noch immer nicht gebracht!“

** Sohn: „Früh aufstehen ist mir absolut unmöglich. Ich kann nun einmal nicht vor 9 Uhr aus dem Bette gehen.“ — Vater: „Nun, so siehe jeden Tag immer eine halbe Stunde später auf. Nach Verlauf eines Monats wirst Du um 4 Uhr Morgens das Bett verlassen.“

Wasserstand der Vega.

Gr.-Beeskerek. am 14. Juli: 70 Cent. ober 0 am Dampfschiffi.-Pegel.

Charade.

Bekanntlich pries der größte Schwabe
Mein erstes Wort als Himmelstraf,
Der viel der Mensch zu danken habe,
Was er auch bildet, was er schafft.
Das zweite Wort läßt bald erkennen,
Ob der, von dem es ward gemacht,
Ein wahrer Meister sei zu nennen,
Der, was er schuf, erst klug bedacht.
Das Ganze endet viele Feste,
Und ist willkommen Jedermann,
Da gilt sogar oft für das Beste,
Obgleich man es nicht essen kann.

Auflösung der Charade in No 27: „Berachtet“.
Wurde richtig gelöst von Josef Maschek und M. B.

Lottoziehungen.

Ofen, vom 7. Juli: 55, 22, 72, 51, 17.
Nächste Ziehung am 21. Juli.
Hermannstadt, vom 11. Juli: 18, 12, 21, 51, 54.
Nächste Ziehung am 25. Juli.
Prag, vom 11. Juli: 9, 2, 21, 10, 55.
Nächste Ziehung am 25. Juli.

Gr.-Beeskerefer Bevölkerungs-Anzeige.

Katholischer Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 3 Kinder männl., 5 weiblichen Geschlechts.	Gr. orient. Religion: Getraut: 1 Paar. Getauft: 5 Kinder männl., 2 weiblichen Geschlechts.	Evangel. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Reform. Religion: Getraut: 0 Paar. Getauft: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.	Israelit. Religion: Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kind männl., 0 weiblichen Geschlechts.
---	--	---	--	--

Juli	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort
2	Georg Basluf, Weinzierlesohn, von hier	Gr. orient.	6 Mon.	Fraisen	Muzslya.
3	Anna Czweity, Tagelöhnerstochter, von hier	"	6 Tage	Diphtheritis	Vorstadt Grabnulisza.
5	Soňa Balisy, Landmannsgattin, von Aradag	Kathol.	30 Jahr	Tuberkulose	IV. Bezirk.
6	Juliana Hlrael, Diensthochstochter, von hier	"	3 "	Schwäche	III.
8	Karl Sobár, Kerkermeisterohn, von hier	Gr. orient.	2 Woch.	Fraisen	Vorstadt Grabnulisza.
—	Julka Popov, Landmannsmitwe, von hier	"	78 Jahr	Altersschwäche	"
—	Peter Czweity, Landmann, von hier	"	66 "	"	Budjaf.
—	Ratha Dankulov, Landmannsgattin, von hier	"	39 "	Lungenjucht	Vorstadt Oppova.
10	Marie Avromov, Tagelöhnerstochter, von hier	Kathol.	6 Mon.	Fraisen	II. Bezirk.
—	Kornelia Gruber, Stationschefstochter, von hier	"	10 St.	Schwäche	"
11	Elisabetha Angyalay, Comitatsbeamtensgattin, von hier	Gr. orient.	45 Jahr	Leberleiden	II.
—	Panta Becejski, Tagelöhner, von Mellenze	"	58 "	Tuberkulose	Stadthospital.

Handels- und Marktberichte.

Gr.-Beeskerefer, am 13. Juli 1883.
Die Ernte-Arbeiten werden durch vorzügliche Witterung bestens beeinflusst und dürften wir bald ein klares Bild über das Ergebnis der diesjährigen Ernte besitzen, heute kann nur konstatiert werden, daß auf ein und derselben Acker in Weizen ganz verschiedene Qualitäten vorhanden sind. Trotzdem gibt es auch Blöße, welche ein gutes Ernteresultat liefern, während anderseits nur ein schwaches Mitteltragniß nebst geringer Qualität zu erwarten ist.
Ueber das Ergebnis läßt sich im Augenblicke keine positive Angabe machen, da bis zur Stunde noch keinerlei Probedrusch bewerkstelligt wurde. Mais steht prachtooll, Witterung heiß und trocken.

Getreidegeschäft verkehrlos, Preise rückgängig, wir notiren nominell Weizen bis fl. 9.—, Mais fl. 5.40 und Keps fl. 12.50—60, alles per 100 Kgr. erstfältlich.

(Amtliche Marktpreise.) Weizen bester fl. 9.30, mittlerer fl. 7.80, Keps fl. 13.—, Gerste fl. 6.70. pr. 100 Kilogramm, Hafer fl. 2.10 pr. 1/2 Hektoliter, Kukuruz fl. 5.60, Hen fl. 4.—, Erdäpfel neu fl. 4.— pr. 100 Kilogr.

Ung.-Weißkirchen, 7. Juli 1883.

Die Geschäftslosigkeit im Weinhandel hat sich auch auf diese Woche erstreckt und werden nur Kleinigkeiten für den Consum der Umgegend abgesetzt. Preise unverändert: 1880er fl. 14—16, 1881er fl. 10—11, 1882er fl. 10.50—13 per Hektoliter. Schiller fl. 13—15.

Im Getreide wenig Zufuhr und wird Weizen für Consum mit fl. 8—8.50, Mais fl. 5.20 per 100 Rilo gekauft.
Mit Gerstenschmitt wurde in der Umgebung bereits begonnen. Der Stand des Weizens, sowie die Ansichten der Produzenten sind sehr verschieden, und dürfte der Schnitt auch in 8 Tagen beginnen. („Nera.")

Lemesvar, am 6. Juli 1883.

Per Meter-Zentner:

Weizen 82-0 R. pr. Hekt.	9 fl. 20 kr.	Hafer 43-0 R. pr. Hekt.	5 fl. 70 kr.
" 80 0 " " "	9 " "	Kukuruz 80-0 " " "	5 " 80 "
" 77 0 " " "	8 " 70 "	Keps " " " "	" " "
Halbfr. 72 0 " " "	" " "	Hen 1 Meter-Zentner	2 " 40 "
Korn 73 0 " " "	6 " 40 "	Stroh 1 "	" 95 "
Gerste 64-0 " " "	6 " 30 "	Schabstroh 1 Bund	" 20 "

Budapest, am 4. Juli 1883.

Per Meter-Zentner:

Heiß-Weizen 74	Rilo pr. Hektol.	— fl. — kr. bis — fl. — kr.
" 76	" " "	" " "
" 78	" " "	10 " 45 " 10 " 55 "
" 80	" " "	10 " 95 " 11 " "
Korn 70-72	" " "	7 " 70 " 7 " 90 "
Gerste 60-62	" " "	7 " 10 " 7 " 30 "
Hafer 37-40	" " "	6 " 40 " 6 " 80 "
Kukuruz alter, 73	" " "	6 " 70 " 6 " 75 "
" anderer, 75	" " "	6 " 60 " 6 " 65 "